



Stimati colaboratori,

Ordinul nr. 1830/2020 privind modificarea Ordinului ministrului finantelor publice nr. 583/2016 pentru aprobarea formularisticii prevazute de art. 230 si 232 din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal, cu modificarile si completarile ulterioare

In vigoare din 10.04.2020

Art. 7 din Ordinului nr. 583/2016 a fost abrogat.

Formularele prevazute la art. 1 lit. a), c), e), g), i), k), m), o) si p) se intocmesc si se semneaza de catre solicitanti in conformitate cu precizarile privind completarea acestora sau se editeaza si se completeaza de catre solicitanti cu ajutorul programului de asistenta, asigurat gratuit, de catre Agentia Nationala de Administrare Fiscala.

Formularele prevazute la art. 1 lit. a), c), e), g), i), k) si m) impreuna cu documentele justificative necesare se depun de catre solicitanti la registratura organului fiscal competent sau se transmit prin posta, cu confirmare de primire, ori prin mijloace electronice de transmitere la distanta care se pot depune prin intermediul «Formularului de contact» din cadrul «Spatiului Privat Virtual» in formatele «PDF», «JPEG» sau «TIFF» sau intr-o arhiva zip care nu poate depasi 5 MB.

Formularele prevazute la art. 1 lit. b), d), f), h), j), l) si n) redactate in limbile romana si engleza, se editeaza, se completeaza si se elibereaza/comunica de catre organul fiscal

Dear collaborators,

Order No 1830/2020 amending the order of the Minister of public Finance No 583/2016 for the approval of the wording provided for by Articles 230 and 232 of Law no. 227/2015 on the Tax Code, as amended and supplemented

In force since April 10th, 2020

Article 7 of Order no. 583/2016 has been repealed.

The forms referred to in Article 1 letters (a), (c), (e), (g), (l), (k), (m), (o) and (p) shall be drawn up and signed by applicants as specified in their completion or edited and completed by applicants using the assistance program, provided free of charge, by the National Agency for Tax Administration.

The forms referred to in Article 1 letters (a), (c), (e), (g), (l), (k) and (m) together with the necessary supporting documents shall be submitted by the applicants to the Registry of the competent tax authority or transmitted by post, with acknowledgment of receipt, or by remote electronic means of transmission that can be submitted via the "contact form" of the "Virtual private space" in the "PDF", "JPEG" or "TIFF" formats or in a zip archive that cannot exceed 5 MB.

The forms referred to in Article 1 letters (b), (d), (f), (h), (j), (l) and (n) in romanian and english, shall be edited, completed and issued by the competent tax authority, signed by the



competent, fiind semnate de conducatorul unitatii fiscale, potrivit competentelor sau cu semnatura electronica extinsa, bazata pe un certificat calificat, dupa caz.

Formularele certificatelor de rezidenta fiscala pentru persoanele juridice si fizice, rezidente in Romania, si ale certificatelor privind atestarea impozitului platit in Romania de catre persoanele nerezidente, altele decat cele prevazute la art.1 si cererile de eliberare a acestor documente se depun de catre solicitanti la registratura organului fiscal competent sau se transmit prin posta, cu confirmare de primire ori prin mijloace electronice de transmitere la distanta.

In cazul in care se folosesc mijloace electronice de transmitere la distanta se depun prin intermediul «Formularului de contact» din cadrul «Spatiului Privat Virtual» de catre solicitanti in formatele «PDF», «JPEG» sau «TIFF» sau intr-o arhiva zip care nu poate depasi 5 MB.

CertIFICATELE prevazute la art. 1 lit. b), d), f), h), j), l) si n) si cele prevazute la art. 5 comunicate de organul fiscal competent, pot fi verificate de terte persoane pe site-ul Agentiei Nationale de Administrare Fiscala, la sectiunea «Servicii Online», serviciul «Verificare documente electronice eliberate in «Spatiul Privat Virtual», pe baza numarului de inregistrare al documentului si codului de identificare fiscala al persoanei, fiind disponibile in aceasta sectiune pe durata de un an de la data emiterii.

Formularele in discutie prevazute la art. 1 din Ordin nr. 583/2016, sunt urmatoarele:

a) Cerere pentru eliberarea certificatului de rezidenta fiscala privind aplicarea Conventiei/Acordului de evitare a dublei

head of the tax unit, in accordance with his competence or with an extended electronic signature based on a qualified certificate, when applicable.

Forms of certificates of residence for tax purposes for legal and natural persons resident in Romania and certificates of attestation of tax paid in Romania by non-resident persons, other than those referred to in article 1 and the applications for issuing these documents are submitted by the applicants to the registry of the competent fiscal authority or are sent by post, with acknowledgment of receipt or by electronic means of remote transmission.

If electronic means of remote transmission are used, they must be submitted through the "Contact Form" within the "Virtual Private Space" by the applicants in the "PDF", "JPEG" or "TIFF" formats or in a zip archive which cannot exceed 5 MB.

The certificates provided in art. 1 letters b), d), f), h), j), l) and n) and those provided in art. 5 communicated by the competent fiscal authority, can be verified by third parties on the website of the National Agency for Tax Administration, in the section «Online Services», the service «Checking electronic documents issued in« Virtual Private Space », based on the registration number of the document and the tax identification code of the person, being available in this section for one year from the date of issue.

The forms under discussion provided in art. 1 of Order no. 583/2016, are the following:

a) Application for the issuance of the fiscal residence certificate regarding the application of the Convention / Agreement for the

impuneri dintre România și , pentru persoane juridice rezidente în România (anexa nr. 1);

b) Certificat de rezidență fiscală privind aplicarea Convenției/Acordului de evitare a dublei impuneri dintre România și , pentru persoane juridice rezidente în România (anexa nr. 2);

c) Cerere pentru eliberarea certificatului de rezidență fiscală privind aplicarea Convenției/Acordului de evitare a dublei impuneri dintre România și , pentru persoane fizice rezidente în România (anexa nr. 3);

d) Certificat de rezidență fiscală privind aplicarea Convenției/Acordului de evitare a dublei impuneri dintre România și , pentru persoane fizice rezidente în România (anexa nr. 4);

e) Cerere pentru eliberarea certificatului de rezidență fiscală privind aplicarea Convenției/Acordului de evitare a dublei impuneri dintre România și , pentru persoane fizice rezidente în România care desfășoară activitate independentă (anexa nr. 5);

f) Certificat de rezidență fiscală privind aplicarea Convenției/Acordului de evitare a dublei impuneri dintre România și , pentru persoane fizice rezidente în România care desfășoară activitate independentă (anexa nr. 6);

g) Cerere pentru eliberarea certificatului de rezidență fiscală privind aplicarea Convenției/Acordului de evitare a dublei

avoidance of double taxation between Romania and. , for legal persons resident in Romania (Annex no. 1);

b) Certificate of fiscal residence regarding the application of the Convention / Agreement for the avoidance of double taxation between Romania and. , for legal persons resident in Romania (annex no. 2);

c) Application for the issuance of the fiscal residence certificate regarding the application of the Convention / Agreement for the avoidance of double taxation between Romania and. , for natural persons resident in Romania (annex no. 3);

d) Certificate of fiscal residence regarding the application of the Convention / Agreement for the avoidance of double taxation between Romania and. , for natural persons resident in Romania (annex no. 4);

e) Application for the issuance of the fiscal residence certificate regarding the application of the Convention / Agreement for the avoidance of double taxation between Romania and. , for natural persons resident in Romania carrying out independent activity (Annex no. 5);

f) Certificate of fiscal residence regarding the application of the Convention / Agreement for the avoidance of double taxation between Romania and. , for natural persons resident in Romania carrying out independent activity (annex no. 6);

g) Application for the issuance of the fiscal residence certificate regarding the application of the Convention / Agreement for the



impuneri dintre România și, pentru persoane rezidente în România (anexa nr. 7);

h) Certificat de rezidență fiscală privind aplicarea Convenției/Acordului de evitare a dublei impuneri dintre România și, pentru persoane rezidente în România (anexa nr. 8);

i) Cerere pentru eliberarea certificatului privind atestarea impozitului plătit în România de persoane juridice străine (anexa nr. 9);

j) Certificat privind atestarea impozitului plătit în România de persoane juridice străine (anexa nr. 10);

k) Cerere pentru eliberarea certificatului privind atestarea impozitului plătit în România de persoane fizice nerezidente (anexa nr. 11);

l) Certificat privind atestarea impozitului plătit în România de persoane fizice nerezidente (anexa nr. 12);

m) Cerere referitoare la eliberarea certificatului privind atestarea desfășurării activității în România de către sediul permanent/sediul permanent desemnat al unei persoane juridice străine (anexa nr. 13);

n) Certificat privind atestarea desfășurării activității în România de către sediul permanent/sediul permanent desemnat al unei persoane juridice străine (anexa nr. 14);

o) Declarație pentru exceptarea de la impunere în România a platilor de dobânzi și redevențe efectuate de o societate rezidentă

avoidance of double taxation between Romania and, for persons resident in Romania (annex no. 7);

h) Certificate of fiscal residence regarding the application of the Convention / Agreement for the avoidance of double taxation between Romania and, for persons resident in Romania (annex no. 8);

i) Application for the issuance of the certificate regarding the certification of the tax paid in Romania by foreign legal persons (annex no. 9);

j) Certificate regarding the certification of the tax paid in Romania by foreign legal persons (annex no. 10);

k) Application for the issuance of the certificate regarding the certification of the tax paid in Romania by non-resident natural persons (annex no. 11);

l) Certificate regarding the certification of the tax paid in Romania by non-resident natural persons (annex no. 12);

m) Application regarding the issuance of the certificate regarding the attestation of the activity in Romania by the permanent head office / permanent designated head of a foreign legal person (annex no. 13);

n) Certificate regarding the attestation of the activity in Romania by the permanent head office / permanent designated head of a foreign legal person (annex no. 14);

o) Declaration for the exemption from taxation in Romania of interest and royalty payments made by a resident company or by a

sau de un sediu permanent situat in România catre o societate asociata rezidenta in alt stat membru al Uniunii Europene sau catre un sediu permanent situat in alt stat membru al Uniunii Europene (anexa nr. 15);

p) Declaratie pentru exceptarea de la impunere in România a platilor de dividende efectuate de o persoana juridica româna sau de o persoana juridica cu sediul social in România, infiintata potrivit legislatiei europene, unei persoane juridice rezidente intr-un alt stat membru al Uniunii Europene sau unui sediu permanent al unei intreprinderi dintr-un stat membru al Uniunii Europene situat in alt stat membru al Uniunii Europene (anexa nr. 16).

permanent establishment located in Romania to an associated company resident in another member state of the European Union or to a permanent establishment located in another state member of the European Union (annex no. 15);

p) Declaration for the exemption from taxation in Romania of dividend payments made by a Romanian legal person or by a legal person with the registered office in Romania, established according to European law, to a legal person resident in another Member State of the European Union or to a permanent establishment of an enterprise in a Member State of the European Union located in another Member State of the European Union (Annex no. 16).

Contact:

Florentina Susnea
Managing Partner
florentina.susnea@pkffinconta.ro

Maria Popa
Tax Manager
maria.popa@pkffinconta.ro